



Nr 5/136 grudzień 2024 • ISSN 2299-9868 • egzemplarz bezpłatny

Biuletyn informacyjny miasta i gminy

Bogatynia

Radosnych Świąt i do siego roku

— życzą —

Przewodnicząca Rady
Miejskiej w Bogatyni

Edyta Matkiewicz

Burmistrz Miasta
i Gminy Bogatynia

*Wojciech
Dobrowicz*



Jest dofinansowanie na przebudowę drogi Bogatynia – Opolno Zdrój

Powiat Zgorzelecki uzyskał dofinansowanie na przebudowę drogi powiatowej nr 2361D na odcinku Bogatynia-Opolno Zdrój wraz z budową ścieżki pieszo-rowerowej, w wysokości 2.606.697,80 zł. Realizacja zadania obejmuje etap od km 2+700 do km 3+862.

Szacunkowa wartość inwestycji wynosi 4.482.350,00 zł. Zadanie inwestycyjne jest dofinansowane w 60 % z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Pozostałe koszty pokryte będą ze środków własnych Powiatu Zgorzeleckiego i Gminy Bogatynia. Realizacja inwestycji rozpocznie się w przyszłym roku.

Inwestycja ta odgrywa kluczową

rolę w poprawie bezpieczeństwa i podniesieniu komfortu użytkowników dróg. Szczególną uwagę poświęcono zwiększeniu bezpieczeństwa niezmotoryzowanych uczestników ruchu poprzez oddzielenie ścieżek rowerowych i pieszych od jezdni przeznaczonych dla samochodów.

W ramach przygotowań do realizacji



projektu, 15 maja 2023 r. została podpisana umowa o współpracy pomiędzy Powiatem Zgorzeleckim a Gminą Bogatynia. Umowa ta dotyczyła wspólnego przygotowania dokumentacji projektowo-kosztorysowej, co stanowiło istotny krok w kierunku skutecznej realizacji inwestycji.

Dzięki dobrej współpracy ze Starostą Powiatu Zgorzeleckiego, przedsięwzięcie uzyskało niezbędne wsparcie i zasoby, co umożliwiło skuteczne przygotowanie inwestycji.

Poprawa jakości wody

W ramach realizowanej umowy Bogatyńskie Wodociągi i Oczyszczalnia S.A. rozpoczęły prace ziemne w sieci wodociągowej.

Zadanie dofinansowane zostało ze środków Programu Rządowego Polski Ład – Fundusz Inwestycji strategicznych pn. „Uregulowanie gospodarki wodnej na terenie gminy Bogatynia” jest realizowane przez Bogatyńskie Wodociągi i Oczyszczalnię S.A” w ramach umowy nr CRU.532.2023 zawartej w dniu 26.09.2023 roku.

Zadanie I zostało wykonane w listopadzie 2023 r., które polegało na budowie sieci wodociągowej w rejonie ulicy Białogórskiej w Bogatyni. Celem zadania była poprawa ciśnienia wody dla mieszkańców. W ramach tego zadania wybudowano również odcinek sieci wodociągowej z rur PHED DN 160 o długości 131,1 mb.

Zadanie II dotyczy przebudowy rozdzielczych i przesyłowych sieci wodociągowych na odcinku Betrans- II Brama KWB oraz do Straży Pożarnej KWB Turów po trasie istniejących sieci w systemie

„zaprojektuj i wybuduj”. W tym etapie zostanie wymieniona sieć magistralna o długości 925,5 mb., częściowo z wykorzystaniem metody bezwykopowej tj. przewiertu sterowanego. Zadanie jest w trakcie realizacji.

Zadanie III dotyczy modernizacji sieci wodociągowej magistralnej DN300 i DN 400 na odcinku Straż Pożarna KWB Turów- Środkowa w systemie „Zaprojektuj i wybuduj” i obejmuje wymianę 785 mb, planuje się ponad połowę odcinków wymienić metodą bezwykopową dzięki krakingowi statycznemu. Zakończenie prac planowane jest do końca 2024 roku.

Zadanie IV będzie polegało na budowie rozdzielczych i przesyłowych sieci wodociągowych na odcinku SUW Zatonie- Transportowa w Bogatyni w systemie „Zaprojektuj i wybuduj”. W ramach, którego wymianie ulegnie 2.109 mb będzie



realizowane do końca lipca 2025 r. Obecnie ten etap znajduje się w fazie projektowania.

Zadania II, III i IV mają na celu poprawę jakości wody dla mieszkańców miasta Bogatynia. Obejmują one wymianę bardzo wyeksploatowanych magistralnych sieci wodociągowych DN 300 i DN 450 o łącznej długości 3820 mb . Całość istniejącej sieci magistralnej na odcinku SUW Zatonie do pompowni wody w Bogatyni wynosi 13 060 mb długości.

Z chwilą zakończenia wszystkich prac nowej sieci magistralnej zasilających w wodę mieszkańców naszej gminy będzie 8663,81 mb tj. 66,4% całej magistrali.

Nowe radiowozy dla policji w Bogatyni

20 listopada 2024 roku przed Komisariatem Policji w Bogatyni odbyło się symboliczne przekazanie dwóch nowoczesnych radiowozów.

Samochody marki Toyota z napędem hybrydowym zostały zakupione dzięki współpracy Policji z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (WFOŚiGW) we Wrocławiu

oraz finansowemu wsparciu Gminy Bogatynia.

W trakcie przekazania Komendant Powiatowy Policji w Zgorzelcu, podinspektor Jarosław Burdzy,



wyraził wdzięczność wobec burmistrza Bogatyni za zaangażowanie i finansowe wsparcie, które przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców miasta i gminy, a także podkreślił że nowy sprzęt będzie wykorzystywany w codziennej pracy policji, wspierając działania prewencyjne i interwencyjne.

Dzięki inwestycji w nowoczesne radiowozy policjanci będą mogli jeszcze skuteczniej realizować swoje zadania, zapewniając bezpieczeństwo i porządek.

Wspólna Rada Związku Miast

28 listopada br. w Hradku nad Nysą odbyło się posiedzenie Wspólnej Rady Związku Miast „Mały Trójkąt”. Bogatynię reprezentowali w obradach burmistrz Wojciech Dobrołowicz oraz radni: Barbara Otrociuk, Jerzy Wiśniewski, Grzegorz Kina i Marek Dankowski.

Raport z działań i sprawozdanie finansowe za rok 2024, przyjęcie budżetu Związku na rok 2025, most na trójstyku, aktualizacja umowy partnerskiej z 2001 roku, realizowane i planowane projekty oraz przekazanie przez Hradek prezydencji Bogatyni to główne punkty w porządku obrad Wspólnej Rady. Do jej najważniejszych decyzji należy upoważnienie burmistrzów miast partnerskich do przygotowania konkursu architektonicznego dotyczącego mostu i terenu na trójstyku oraz zabezpieczenie na ten cel 100 tys. euro w przyszłorocznym budżecie. Rada upoważniła również grupę kierowniczą do

zatwierdzenia prefinansowania i współfinansowania kolejnych małych projektów realizowanych w ramach Euroregionu Nysa (PL-CZ, CZ-D i PL-D) oraz do dalszej koordynacji działań Związku Miast w projekcie Common Ground. W ramach FMP ERN obecnie realizowane są projekty współpracy między przedszkolami i stowarzyszeniami.

Na zakończenie Wspólnej Rady, burmistrz Hradka nad Nysą Pavel Farský przekazał prezydencję w Związku Miast burmistrzowi Bogatyni Wojciechowi Dobrołowiczowi, który podziękował wszystkim zaangażowanym we



współpracę transgraniczną oraz zaprosił zebranych 30 grudnia o godz. 15:00 na trójstyku, gdzie tradycyjnie już odbędzie się spotkanie partnerów połączone z przesłaniem życzeń noworocznych Nysą.

Bogatyński Produkt Lokalny

Przypominamy, że trwa nabór wniosków o wpisanie wyrobu, obiektu, usługi, wydarzenia do katalogu „Bogatyński Produkt Lokalny”.

Zapraszamy lokalnych rzemieślników, twórców, producentów, usługodawców do zgłaszania swoich produktów. Naszym celem jest promowanie unikalnych wyrobów, które wyróżniają się jakością oraz lokalnym charakterem.

Produkty, które spełnią warunki określone w Regulaminie dokonywania wpisu do Katalogu, otrzymają Certyfikat oraz prawo do posługiwania się logotypem i nazwą

„Bogatyński Produkt Lokalny”.

Wniosek, stanowiący formularz zgłoszeniowy, można złożyć:

- osobiście w Kancelarii Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni (pok. nr 5) w godzinach pracy urzędu;
- przesłać pocztą na adres: Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni, ul. Daszyńskiego 1, 59-920 Bogatynia z dopiskiem Wydział Rozwoju, Turystyki i Promocji – Bogatyński Produkt Lokalny;



- przesłać pocztą elektroniczną na adres: redakcja@bogatynia.pl

Informacji w powyższej sprawie udziela Wydział Rozwoju, Turystyki i Promocji Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni pod nr telefonu 75 77 25 284.

Miejskie rzeźby Bogatyni

Podobnie, jak w wielu innych miejscowościach, na terenie Bogatyni stały nieformalne symbole miejskie – rzeźby górników.

Te symboliczne postacie mają przypominać mieszkańcom i odwiedzającym miasto turystom o wieloletnim związku Bogatyni z górnictwem, a także o szacunku

dla pracy ludzi, którzy od pokoleń budują tożsamość tego miejsca.

Trzy rzeźby zostały umieszczone w popularnych lokalizacjach, aby

stały się integralną częścią miejskiej przestrzeni i były łatwo dostępne dla wszystkich. Każda z postaci posiada charakterystyczny atrybut związany z miejscem, przy którym stoi.

Przedsięwzięcie zostało zrealizowane przez Wydział Rozwoju, Turystyki i Promocji Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni.

Projekt i wykonanie rzeźb z brązu: Pracownia Rzeźby Biały Kot Studio, Marlena Zakrzewska z Wrocławia.



TriLand – Transgraniczne Centrum Transformacji

3 grudnia w Europejskim Centrum Pamięć, Edukacja, Kultura w Zgorzelcu, odbyła się konferencja inauguracyjna projektu „TriLand – Transgraniczne Centrum Transformacji”, której celem jest stworzenie platformy do międzynarodowej wymiany doświadczeń.

Inicjatywa ta stawia na wykorzystanie potencjału regionu, co ma przyczynić się do skoordynowanego rozwoju i odpowiedzi na wyzwania związane z transformacją energetyczną. Zaproszeni goście w dyskusjach panelowych rozmawiali o wyzwaniach czekających region oraz jak transformacja energetyczna i regionalna może wywołać impuls do rozwoju innych dziedzin gospodarki.

W trakcie konferencji miała również

miejsce dyskusja ekspercka, w której poruszono szereg kluczowych zagadnień dotyczących osłon społecznych dla pracowników sektora górnictwa i energetyki, których celem jest złagodzenie skutków przekształceń gospodarczych oraz strategię przyciągania inwestycji mające na celu stymulowanie wzrostu gospodarczego i tworzenie nowych miejsc pracy w regionach objętych transformacją.

W kontekście tego projektu, głos zabrał Wojciech Dobrołowicz,



Burmistrz Miasta i Gminy Bogatyni, który zwrócił uwagę na trudności związane z brakiem wsparcia z Funduszu Sprawiedliwej Transformacji.

„Ponieważ nie zostaliśmy objęci funduszem sprawiedliwej transformacji, nie mamy środków na przygotowanie się do tej transformacji, chociaż ona trwa, to jednak wyzwania są bardzo wielkie, szczególnie dla Miasta i Gminy Bogatynia, gdzie znajduje się kopalnia i elektrownia. Na tą chwilę nie wyobrażamy sobie, żeby tych zakładów pracy nie było” – powiedział burmistrz, podkreślając znaczenie kompleksu dla lokalnej gospodarki i społeczeństwa.

Projekt „TriLand” stanowi ważny krok w stronę zrównoważonego rozwoju naszego regionu, który musi zmierzyć się z wyzwaniami transformacji energetycznej, a także w kierunku efektywnej współpracy międzynarodowej w tym zakresie.



Uroczysta akademie z okazji **Dnia Górnika**

Uroczysta akademie z okazji Dnia Górnika, zorganizowana 22 listopada w Kopalni Turów, zgromadziła pracowników, zaproszonych gości i stała się okazją do podziękowania górnikom za ich pracę. W okolicznościowych przemówieniach wiele miejsca poświęcono znaczeniu Kopalni Turów jako dostawcy paliwa energetycznego na potrzeby Elektrowni Turów oraz wyzwaniom stawianym przez transformację energetyczną.



W uroczystości uczestniczyli m.in. przedstawiciele zarządu PGE i poszczególnych jej oddziałów, samorządowcy, związkowcy, przedstawiciele zaprzyjaźnionych uczelni i duchowieństwo. Gminę Bogatynia reprezentował burmistrz Wojciech Dobrołowicz.

Do stałych punktów programu akademii należy uhonorowanie wyróżnieniami, branżowymi odznaczeniami i medalami

państwowymi szczególnie zasłużonych pracowników Kopalni. Na wniosek Zarządu PGE GiEK Minister Przemysłu nadał 36 pracownikom odznakę honorową „Zasłużony Dla Górnictwa RP”. Stopnie górnicze odebrali m.in. dyrektor kopalni Przemysław Kozłowski - II stopień generalnego dyrektora górniczego i Marcin Gurdziel - III stopień generalnego dyrektora górniczego. „Złotą



Honorową Odznaką Zasłużony Pracownik Turowa” przyznano 2 pracownikom. Uchwałą Sejmiku Województwa Dolnośląskiego 2 pracownikom przyznano „Złotą Odznakę Honorową Zasłużony dla Województwa Dolnośląskiego”.

Część oficjalną zakończył występ Orkiestry Dętej KWB Turów pod batutą Mariusza Sawickiego z towarzyszeniem solistek Kingi Bodnar i Kamili Osuch oraz Przemysława Chałupka, który zaprezentował zebranym swój kunszt gry na akordeonie.



Barbórka w Bogatyni

4 grudnia, z okazji Barbórki, w Bogatyni powiewały flagi upamiętniające tradycje górnicze oraz ludzi, którzy od pokoleń poświęcają się trudnej pracy w kopalni. W tym świątecznym dniu, jak co roku, także orkiestra dęta przeszła ulicami miasta z górniczą pobudką.

Przemysł wydobywczy to integralna część historii Bogatyni - od 77 lat Kopalnia Węgla Brunatnego Turów zapewnia byt wielu rodzinom i odgrywa kluczową rolę w gospodarce, będąc jednym

z najważniejszych i największych zakładów przemysłowych na Dolnym Śląsku. Wywieszenie flag na ulicach Bogatyni jest wyrazem szacunku i sympatii dla górników Turowa.



Uroczysta Msza barbórkowa

8 grudnia przypada święto Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. W bogatyńskiej parafii pod tym wezwaniem odbyły się uroczystości odpustowe połączone ze świętem patronki górników św. Barbary.

O godzinie 12:00 została odprawiona uroczysta Msza święta odpustowa w intencji górników Kopalni Turów, w której uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz. Koncelebrze przewodniczył kapelan górników

i proboszcz parafii ks. Mariusz Habiniak. Kazanie wygłosił, prowadzący rekolekcje adwentowe, dominikanin o. Mariusz Woźniak OP. Licznie przybyli górnicy oraz wierni wypełnili wnętrze świątyni. Oprawę muzyczną zapewniła Zakładowa

Orkiestra Dęta KWB Turów.

Po Mszy św. w Domu Weselnym Alf odbył się uroczysty obiad rodzin górniczych, zorganizowany przez Stowarzyszenie Górniczy Klub Seniora w Bogatyni, podczas którego burmistrz wręczył uczestnikom drobne upominki nawiązujące do dziedzictwa regionu.

Obchody Barbórki to nie tylko uczczenie górniczej tradycji, ale także okazja do integracji rodzin górniczych w radosnym świętowaniu.



Barbórkowe Śpiewanie

23. listopada w Multifunkcyjnym Centrum Trójstyku odbył się II Przegląd Piosenki Górniczo-Biesiadnej „Barbórkowe Śpiewanie”. Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Zespół Instrumentalno-Wokalny „Jubilaci”.

Celem, który przyświecał organizatorom festiwalu było przede wszystkim promowanie kultury regionalnej oraz pieśni górniczych odgrywających istotną rolę w życiu pracowników kopalni i ich rodzin, szczególnie podczas ważnych wydarzeń takich jak obchody Barbórki.

Przeegląd rozpoczął występ Zakładowej Orkiestry Dętej Kopalni Węgla Brunatnego Turów pod batutą Mariusza Sawickiego.

Następnie 9 zaproszonych zespołów ludowych rywalizowało o Grand Prix przeglądu. Po wysłuchaniu wszystkich uczestników jury wyłoniło zwycięzcę, którym została kapela „Złote Kłosa” z Łagowa.

Burmistrz Wojciech Dobrołowicz wręczył wszystkim uczestnikom przeglądu słodki upominek - przypominające bryłki węgla cukierki - kopalnioki, nawiązujące do charakteru wydarzenia.



Otwarcie **Witryny dla Sztuki** w Opolnie Zdroju

16 listopada w Opolnie-Zdroju miało miejsce otwarcie Witryny dla Sztuki – nowej przestrzeni dedykowanej kulturze i sztuce, której organizatorem jest Stowarzyszenie „Na Trójstyku”. W wydarzeniu wzięli udział mieszkańcy oraz zaproszeni goście.

Otwarcia miejsca towarzyszył wernisaż pt. „Kobieta i Tradycja” autorstwa Natalii Komorowskiej. Jedną z prezentowanych prac była rzeźba „Eksperyment do Feminatywu”, która dotarła do Opolna Zdroju prosto z Biennale Sztuki Szkła w Mediolanie. Prezentowane prace są umiejętnym połączeniem tradycji z nowoczesną

formą artystyczną.

Otwarcie Witryny dla Sztuki to ważny krok w rozwoju lokalnej kultury. Dzięki determinacji Stowarzyszenia „Na Trójstyku” oraz pozyskaniu środków na realizację tego projektu mieszkańcy zyskali wyjątkowe miejsce, które będzie służyć społeczności i promować sztukę w regionie.



Romantyczny Trójstyk

16 listopada 2024 r. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbyło się międzynarodowe wydarzenie zatytułowane „Romantyczny Trójstyk – spotkanie regionalnych stowarzyszeń przy muzyce”. Do kameralnej, nastrojowo udekorowanej sali „Atena” przybyli przedstawiciele przygranicznych klubów i organizacji z Bogatyni, Hrádka nad Nisou oraz Zittau.

Po uroczystym przywitaniu przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza zebrani goście wysłuchali piosenek o tematyce miłosnej w wykonaniu Klubu Nauczycielskiego „Izis”. Dwa utwory zostały zaśpiewane w języku czeskim, co spotkało się ze szczególnym entuzjazmem publiczności. Poza oprawą

muzyczną Panie zaprezentowały także barwny występ taneczny. Nad przygotowaniem programu czuwały przewodnicząca klubu Wanda Miłowska – Trojanowska i wiceprzewodnicząca Elżbieta Brożek.

Po zakończonych występach, ale nadal z romantyczną muzyką

w tle uczestnicy z trzech państw mogli się zintegrować i zacieśnić relacje przy pysznym poczęstunku przygotowanym na tę okazję. Czas upłynął na luźnych rozmowach w miłej atmosferze na temat minionej i przyszłej współpracy stowarzyszeń z regionu trójziemi. Być może nawet coś zaiskrzyło pomiędzy niektórymi gośćmi, którzy dobrze bawili się przy blasku świateł.

Działanie zostało zrealizowane w ramach polsko-czeskiego projektu „Tradycyjnie i Integracyjnie w Trójstyku”. Projekt jest dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Małych Projektów Program Interreg Republika Czeska – Polska 2021-2027



Narodowe Święto Niepodległości

11 listopada obchodziliśmy 106. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą świętą w kościele pw. świętych Apostołów Piotra i Pawła, którą celebrował ks. dziekan Ryszard Trzósło w koncelebrazie z wicedziekanem ks. Piotrem Kutkiewiczem oraz ks. Mariuszem Habinakiem. W nabożeństwie w intencji ojczyzny uczestniczyły liczne poczty sztandarowe, a oprawę muzyczną zapewniła Orkiestra Reprezentacyjna Elektrowni Turów.

Po zakończeniu Eucharystii z kościoła wyruszył barwny korowód, który przemaszerował ulicami miasta do Parku im.

Jana Pawła II, gdzie wszyscy zgromadzeni dołączyli do ogólnopolskiej akcji „Niepodległa do Hymnu” odśpiewując Mazurka Dąbrowskiego. Następnie głos zabrała wiceburmistrz Aleksandra Ratajczak, która odczytała list burmistrza Wojciecha Dobrołowicza przygotowany specjalnie na tę okazję.

Obchody zakończyły się złożeniem kwiatów przez liczne delegacje pod pomnikiem pamięci oraz odśpiewaniem Roty, oddając hołd bohaterom walczącym o niepodległość Polski.



Wieczornica patriotyczna

W listopadowe popołudnia, dzięki Bogatyńskim Amazonkom i chórowi ze Szkoły Podstawowej w Działoszynie, mieszkańcy Gminy Bogatynia mogli uczcić pamięć o ludziach i wydarzeniach z przeszłości ważnych dla naszego narodu.

Cykl wieczornic ukazał niezwykłą rolę piosenek i pieśni patriotycznych, które łączyły naszych rodaków w trudnych momentach. Dodawały odwagi żołnierzom przed walką, budziły nadzieję emigrantom, wychowywały

młodzież, a w bliższych nam czasach komunistycznych stanowiły oręż w walce z cenzurą i propagandą. Te pieśni są dowodem polskiego trwania, budzą wspomnienia rodzinnego domu i echa dawnych lat. Są dowodem historii naszego



narodu. Były zawsze i będą nadal manifestacją naszej wspólnoty i tożsamości narodowej, a dla przyszłych pokoleń – Polaków, niech będą szansą na zakorzenie w własnej kulturze i historii.

Niezwykły nastrój panujący podczas spotkań w świetlicy wiejskiej w Posadzie i Sieniawce oraz w Bogatyńskim Ośrodku Kultury udzielił się wszystkim uczestnikom, którzy swoją obecnością dali wyraz szacunku dla narodowej tradycji, a dźwięk pięknych podniosłych pieśni patriotycznych budził radość i dumę, że jesteśmy Polakami.

Po uczcie dla ducha był czas na poczęstunek przygotowany przez gospodarzy.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objął Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz.

Mali Patrioci

8 listopada w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbyła się VI edycja Festiwalu Przedszkolnych Form Artystycznych „Mali Patrioci”. Impreza zorganizowana została przez Publiczne Przedszkole nr 6 a swoje występy prezentowały wszystkie przedszkola naszej gminy.

Prezentacje poprzedziło wspólne odśpiewanie „Mazurka Dąbrowskiego”. Potem scena należała

już tylko do najmłodszych. Grupy przedszkolne uczciły Narodowe Święto Niepodległości prezentując

występy taneczne z motywem biało-czerwonej flagi oraz śpiewając patriotyczne piosenki. Burmistrz podziękował przedszkolakom i wychowawcom, organizatorom oraz rodzicom za artystyczne uczczenie święta odzyskania niepodległości. Podkreślił, że festiwal jest wspaniałą okazją do kształtowania wzorców umiłowania Ojczyzny od najmłodszych lat.



„Bog-Tur” uczcił rocznicę odzyskania niepodległości

11 listopada członkowie Stowarzyszenia Sekcja Turystyki Rekreacyjnej „Bog-Tur” upamiętnili 106. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości, organizując trzy rajdy:

- rajd rowerowy na dystansie 106 km, udało im się przejść 102 km.
- rajd pieszy ekstremalny na 106 km, Druga, liczniejsza grupa piechurów, pomimo trudnych warunków pogodowych, udało się pod słupek graniczny między Polską a Czechami, gdzie wspólnie odśpiewali Hymn Polski. Następnie kontynuowali wędrówkę zmierzając na Graniczny Wierch, a później
- rajd pieszy na krótszym dystansie.

Pierwsi w trasę wyruszyli piechurzy ekstremalni, którzy rozpoczęli marsz już 10. listopada o godzinie 16:00. Ich celem było pokonanie 106 km. Z powodu niesprzyjającej pogody



wzdłuż pasa granicznego dotarli na Guślarz.

Rowerzyści rozpoczęli swój rajd od złożenia kwiatów pod pomnikiem pamięci w parku im. Jana Pawła II. Następnie wyruszyli do Radomierzyc, skąd wspólnie z rowerzystami z Iłowej, Lubania, Jagodzina, Olszyny, Pieńska, Ruszowa, Siekierczyna, Węglińca i Zgorzelca udali się na 106. słupek graniczny, po czym wrócili do Bogatyni. W sumie pokonali trasę o długości ponad 106 km.

Za organizację rajdów podziękowania otrzymali:

- Barbara Otrociuk – za rajd pieszy,
- Roman Ciesielski – za rajd rowerowy,
- Stanisław Nieradka – za rajd pieszy na dystansie 106 km.

Międzynarodowe warsztaty świąteczne stowarzyszeń

7 grudnia 2024 r. w Bogatyni odbyły się „Międzynarodowe warsztaty świąteczne dla stowarzyszeń”.

Goście z naszej gminy, a także Hrádk nad Nisou i Zittau zostali uroczysto powitani przez Burmistrza Wojciecha Dobrołowicza, a następnie wspólnie uczestniczyli w bożonarodzeniowym spotkaniu, podczas którego wykonywali rozmaite świąteczne ozdoby — stroiki, dekoracje na choinkę lub wigilijny stół. Warsztaty były okazją do wymiany serdecznych życzeń i przebiegającej w dobrej

atmosferze integracji mieszkańców trzech państw. Na pamiątkę tego miłego, grudniowego spotkania Burmistrz wręczył uczestnikom świąteczne magnesy z motywem miasta Bogatynia. Dla wszystkich zapewniono również poczęstunek oraz obecność tłumacza. Warsztaty przygotowały Panie Ewelina Gabara-Walczak oraz Magdalena Tomaszewska a udział wzięły stowarzyszenia: „Bog-Tur”, „Insulinki”,

„Koło Gospodyń Markocice”, „Klub Puszystych”, „Kabinet Trojzemí” oraz „DFB - Frauen und Familienzentrum Zittau”. Było to ostatnie działanie w ramach polsko — czeskiego projektu „Tradycyjnie i Integracyjnie w Trójstyku”, koordynowanego przez Wydział Kultury, Sportu i Współpracy Międzynarodowej Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni. Projekt jest dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Małych Projektów Program Interreg Republika Czeska – Polska 2021-2027.

Tekst: Adam Żebrowski

interreg  Współfinansowane przez Unię Europejską 
Czechy - Polska



Mikołajki dla osób niepełnosprawnych

W sobotę 07 grudnia, w Szkole Podstawowej nr 3 w Bogatyni, odbyły się Mikołajki Na Sportowo Dla Osób z Niepełnosprawnościami, których organizatorem był Burmistrz Miasta i Gminy oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni.

W zajęciach sportowych uczestniczyły osoby z: DPS „Jędrək” w Opolnie Zdroju, Pracowni Integracyjnej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury „Bez Barier”, TPD Koło Pomocy Dzieciom i Młodzieży Niepełnosprawnej, Szkoły Podstawowej nr 3 w Bogatyni,

Przedszkola Publicznego nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi, a także na zaproszenie odwiedzili nas uczniowie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Zgorzelcu i przyjaciele z Czech – Základní škola a Mateřská škola, Hrádek nad Nisou – Loučná

príspevková organizace.

Po oficjalnym otwarciu imprezy przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza, wraz z Dyrektorem OSiR Adamem Ignatowiczem, uczestnicy rozpoczęli zabawę z Animatorką Gabarką na przygotowanych specjalnie dla nich stacjach. Dużą atrakcją okazała się Foto Budka, w której wszyscy z radością robili sobie pamiątkowe zdjęcia. Racuszki, słodki poczęstunek oraz popcorn to tylko kilka z atrakcji, które umiliły nam czas w tym wyjątkowym dniu. Całą imprezę uświetnił koncert Zespołu „Ambaras”.

W trakcie trwania zabawy niespodziewanie pojawił się Święty Mikołaj, obdarowując wszystkich prezentami i medalami.

Dziękujemy Marcinowi Woronieckiemu za prowadzenie wydarzenia, Szkole Podstawowej nr 3 za udostępnienie i przygotowanie sali oraz ratownikom medycznym z firmy Iza Med.

Tekst: Sylwia Wierzbicka OSiR Bogatynia





Mikołajki Rad Osiedli

Sezon mikołajkowy w pełni! Za nami weekendowe spotkania, które dostarczyły niezapomnianych wrażeń zarówno dzieciom, jak i dorosłym.

W sobotnie popołudnie, 7 grudnia, hala przy ulicy Sportowej wypełniła się śmiechem i radością podczas Mikołajek zorganizowanych przez Radę Osiedla nr 4. Na uczestników czekała moc atrakcji: pokazy magii, animacje, seans w mobilnym planetarium oraz pyszny poczęstunek. Szczególną

popularnością cieszyło się mobilne kino sferyczne, które w interaktywny sposób łączyło edukację z zabawą. Dzieci mogły oglądać filmy o tematyce naukowej, poznawać tajemnice astronomii i fizyki, a także aktywnie uczestniczyć w pokazach.

Następnego dnia w Multifunkcyjnym Centrum

Trójstyku w Markocicach Mikołaj przyjechał na rozświetlonym pojeździe w towarzystwie swoich pomocników – elfów. Obdarował ponad 130 dzieci prezentami i chętnie pozował do pamiątkowych zdjęć. Organizatorami wydarzenia byli Rada Osiedla nr 5, która zadbała o każdy szczegół, aby stworzyć bajkową atmosferę. Dzięki zaangażowaniu Rad Osiedli dzieci przeżyły niezapomniane chwile, a uśmiechy na ich twarzach były najlepszym podziękowaniem za trud włożony w organizację tych wydarzeń.



Niezwykłe Mikołajki 3

W piątek, 6 grudnia sala widowiskowa Bogatyńskiego Ośrodka Kultury ponownie zamieniła się w pokój Świętego Mikołaja... ale zaraz, zaraz... jednak nie tak do końca, ponieważ w tym roku Mikołajki odbyły się na Madagaskarze u Króla Juliana!

W pierwszej kolejności spektakl obejrzały przedszkolaki z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. O godz. 9.30 oraz 11.30 to właśnie dzieci zasiadły w wygodnych fotelach sali widowiskowej BOK. Natomiast na godzinę 16.00 i 18.00 wstęp na wydarzenie był wolny. Sala widowiskowa pękała w szwach. Dzieci, wraz z całym rodzinami, z wypiekami na twarzy oczekiwały spotkania z Mikołajem, który pojawił się na sam finał spektaklu. Następnie wspólnie z postaciami z bajek i Królem Julianem rozdawał wszystkim prezenty.

W spektaklu „Niezwykłe Mikołajki 3” udział wzięli: W roli Króla Juliana - Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz, Vaiana - Zastępca Burmistrza ds. Społecznych Aleksandra Ratajczak, Harry Potter - Sekretarz Gminy Bogatynia Łukasz Roszkowski, Anna - Dyrektor Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy w Bogatyni Bożena Mazowiecka, Biedronka - Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Bogatyni Marta Bodziony, Masza - Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Porajowie Jolanta Medycka, Barbie - Naczelnik Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni Monika Nawrot, Merida - Naczelnik Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni Mariola

Danielewska, Fiona - Naczelnik Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni Magdalena Kutz, Batman - Krystian Bajsarowicz, Minionek - Przewodnicząca Stowarzyszenia Amazonki Dorota Bojakowska, Święty Mikołaj - Operator w BOK Albert Bystrykowski, Elf - Instruktor BOK Ewelina Gabara-Walczak, Grinch - Dyrektor BOK Marcin Woroniecki. Scenariusz i reżyseria: Marcin Woroniecki, Ewelina Gabara-Walczak.

W prace nad spektaklem z pełną energią zaangażowali się również wszyscy pracownicy Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, tworząc niesamowitą scenografię, oprawę muzyczną i dźwiękową. Za pomoc w nagłośnieniu dziękujemy Sławkowi Mędykowi. Podziękowania należą się również Bogatyńskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny za zaangażowanie i pomoc na każdym etapie przygotowań spektaklu. Na wydarzenie zaprosił Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz.

Zapraszamy do galerii zdjęć (fot. UMiG Bogatynia)

Organizatorzy: Bogatyński Ośrodek Kultury, UMiG Bogatynia, Bogatyński Ośrodek Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny w Bogatyni.





Długi Weekend Mikołajkowy

W dniach 6-8 grudnia w Bogatyńskim Ośrodku Kultury bawiliśmy się na „Długim Weekendzie Mikołajkowym”.

Był to czas pełen świątecznych wrażeń i emocji. W piątek swoją premierę miała kolejna odsłona wyczekiwanego spektaklu „Niezwykłe Mikołajki 3”. Od piątku na dolnym holu BOK odbywał się Kiermasz Świąteczny gdzie swoje unikatowe ręcznie robione ozdoby i smakołyki wystawiali lokalni artyści i rękodzielnicy. Również od piątku w sali 103 reprezentacje gminnych Szkół Podstawowych brały udział w kolejnej edycji konkursu „Uśmiechnięty Mikołaj” na najpiękniejszy stroik świąteczny. Ostatecznie w wyniku głosowania mieszkańców oraz werdyktu Jury zwyciężyła Szkoła Podstawowa nr 4 w Bogatyni. Serdecznie gratulujemy! W sobotę oraz niedzielę o godzinie 14.00 przygotowaliśmy dla wszystkich mieszkańców darmowe

seanse bajek Disneya w kinie KADR 3D, a po filmowych emocjach na sali tanecznej BOK czekały na dzieci animacje i warsztaty świąteczne przygotowane przez Instruktorów BOK, Bogatyńską Klanżę i Wioskę Czarów i Magii ze Spytkowa. Wszystkie stanowiska cieszyły się dużym zainteresowaniem więc o nudzie nie było mowy! Serdecznie dziękujemy wszystkim dzieciom oraz ich rodzicom za super zabawę i pozytywną energię. Zapraszamy za rok na kolejne Mikołajkowe wydarzenia do Bogatyńskiego Ośrodka Kultury.

Organizatorzy: Bogatyński Ośrodek Kultury, UMiG Bogatynia, Bogatyński Ośrodek Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny w Bogatyni.

Patronat Honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia.





Sejmikowanie Trzecioklasistów

27 listopada 2024 roku w kręgielni Szkoły Podstawowej nr 3 w Bogatyni odbyło się XXII Krajoznawcze Sejmikowanie Trzecioklasistów. Było to wydarzenie, które zgromadziło ponad 100 uczestników, w tym uczniów, nauczycieli i organizatorów. Organizatorem przedsięwzięcia byli Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni, Szkoły Podstawowe nr 3 i 4 oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni.

Impreza rozpoczęła się powitaniem przez prowadzące – panie Anetę Strojanowską i Katarzynę Krawczenko. Uroczystego otwarcia dokonali Burmistrz Miasta i Gminy Wojciech Dobrołowicz oraz Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 Beata Wiśniewska. W swoich przemówieniach podkreślili znaczenie edukacji krajoznawczej i integracji uczniów z różnych szkół.

Kluczowym elementem wydarzenia były konkursy. W części przyrodniczo-ekologicznej, przygotowanej przez pana Marka

Łabędzia, uczestnicy rozwiązywali testy i rozpoznawali gatunki roślin i zwierząt chronionych. Na podium uplasowali się:

- I miejsce: Lila Kiślak (SP w Opolnie Zdroju),
- II miejsce ex aequo: Kacper Michalczyk (SP nr 3) i Mateusz Danilewicz (SP w Działoszynie),
- III miejsce: Tomasz Semków (SP w Działoszynie).

W konkursie „Bogatynia i okolice” uczniowie zmierzyli się z pytaniami i rozpoznawaniem lokalnych

obiektów. Najlepsi okazali się:

- I miejsce: Jakub Hnitecki (SP nr 3),
- II miejsce: Igor Purzycki (SP w Opolnie Zdroju),
- III miejsce: Kacper Hałajski (SP nr 4).

Drużyny przygotowały także foldery promujące Bogatynię i okoliczne atrakcje, które będzie można obejrzeć w Urzędzie Miasta. Po zmaganiach konkursowych uczniowie bawili się, grając w kręgle, piłkarzyki oraz uczestnicząc w warsztatach układania kostki Rubika prowadzonych przez starszych kolegów z SP4.

Na zakończenie Burmistrz Wojciech Dobrołowicz oraz Dyrektorki Szkoły Podstawowej nr 3, Beata Wiśniewska i Beata Kurt, wręczyli nagrody, dyplomy i upominki. Panowała bardzo radosna atmosfera.

Zespół głównych organizatorów pragnie złożyć serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do sukcesu XXII Krajoznawczego Sejmikowania Trzecioklasistów „Bogatynia 2024”.

W szczególności dziękujemy Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia, panu Wojciechowi Dobrołowiczowi, za wsparcie w organizację wydarzenia. Wyrazy wdzięczności kierujemy również do Urzędu Miasta i Gminy Bogatynia, który odgrywał kluczową rolę w realizacji tego przedsięwzięcia. Szczególne podziękowania składamy pracownikom Wydziału Rozwoju, Turystyki i Promocji – naczelnik Monice Nawrot, pani Elwirze Mały, panu Piotrowi Grendzie oraz panu Grzegorzowi Urbanowi – za profesjonalizm i owocną współpracę. Wasze wsparcie było bezcenne.

Wyrażamy głęboką wdzięczność nauczycielkom, które z zaangażowaniem przygotowały uczniów do konkursów i sprawowały nad nimi opiekę:

- pani Monice Flak (SP nr 1 w Bogatyni),
- pani Bogumile Czarnieckiej (SP nr 3 w Bogatyni),



- pani Paulinie Gibas (SP nr 4 w Bogatyni),
- pani Katarzynie Trzcińskiej (SP nr 5 w Bogatyni),
- pani Alonie Pawelskiej (SP w Działoszynie),
- pani Magdzie Nierzebie (Zespół Szkolno-Przedszkolny w Porajowie),
- pani Ewelinie Jackowskiej (SP w Opolnie Zdroju).

Dziękujemy Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3 w Bogatyni, pani Beacie Wiśniewskiej, za przyjęcie roli gospodarza wydarzenia oraz zaangażowanie w jego organizację.

Wielkie brawa należą się również uczennicom starszych klas, które aktywnie włączyły się w przygotowania oraz przebieg imprezy: Mai Siemaszko, Zuzannie Zielewskiej, Marceli Dziadosz,



Gabrieli Balcer, Wiktorii Szumiło, Martynie Ciereszko, Idze Bartków, Jagodzie Akonom, Paulinie Purol, Martynie Legeżyńskiej, Nikoli Gwóźdź, Nikoli Kaczmarek, Zofii Stecyk, Oliwii Milian, Annie Ogonowskiej, Filipowi Chudemu, Szymonowi Pawliszowi, Piotrowi Marszałowi i Franciszkowi

Pierzchalskiemu. Wasza pomoc była nieoceniona!

Dzięki zaangażowaniu wszystkich osób wydarzenie przebiegło sprawnie i przyniosło wiele radości uczestnikom. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy i zapraszamy do współpracy przy kolejnych edycjach!

Tekst: Aneta Strojanowska



Koncert zespołu „Lombard”

W sobotę, 16 listopada odbył się koncert zespołu „Lombard” w Bogatyńskim Ośrodku Kultury.

Nie ma chyba w Polsce osoby, która nie kojarzy złotych przebojów Lombardu. Zespół powstał w 1981 r. w Poznaniu i przez cztery dekady wypracował sobie status legendy polskiej muzyki pop-rockowej, której słuchają starzy fani oraz młode pokolenia. Na przestrzeni lat skład osobowy się zmieniał ale niezapomniane hity i drapieżny rockowy sznyt pozostał.

Przez dwie godziny zgromadzona

w sali widowiskowej publika bawiła się przy takich utworach jak: „Przeżyj to sam”, „Szklana pogoda”, „Droga Pani z Telewizji”, czy „Śmierć dyskotece”. Na koniec Dyrektor BOK Marcin Woroniecki ze sceny serdecznie podziękował zespołowi za wspaniałą dawkę muzycznych emocji, a bogatyńskiej publiczności za super zabawę i wspólne śpiewanie największych przebojów.

Koncert odbył się z okazji Święta Niepodległości i objęty był mecenatem PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Do zobaczenia na kolejnych



wyjatkowych wydarzeniach w Bogatyńskim Ośrodku Kultury.

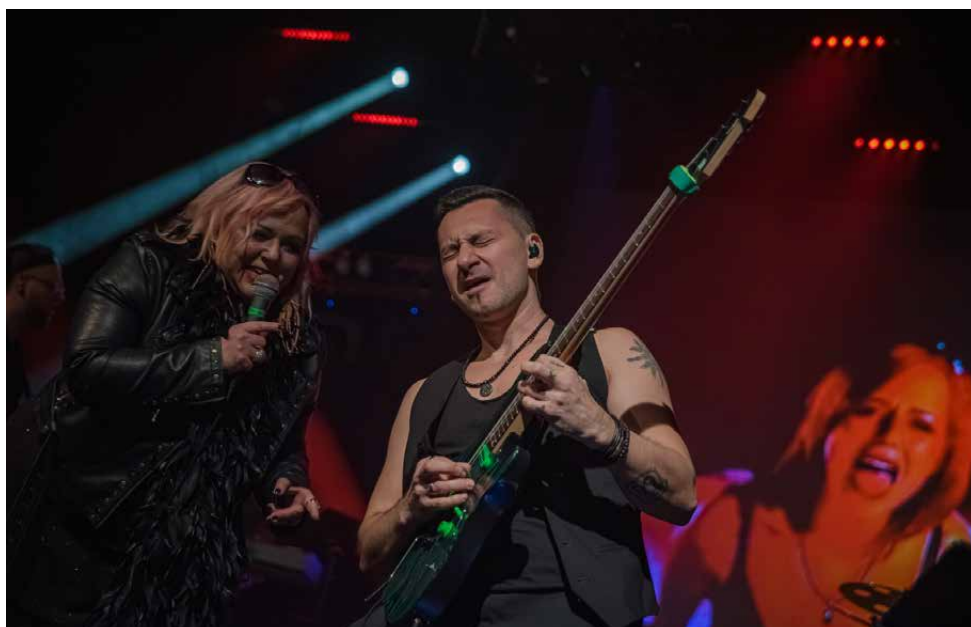
Wystąpił zespół „Lombard” w składzie: Grzegorz Stróżniak – śpiew, instrumenty klawiszowe, Marta Cugier – śpiew, Łukasz „Luki” Kulczak – gitara, Paweł „Kosa” Kosicki – bas, Maksymilian „Maks” Mińczykowski – perkusja.

Fot. BOK.

Organizator: Bogatyński Ośrodek Kultury, UMiG Bogatynia.

Nagłośnienie i oświetlenie: Justsound Nagłośnienie, Oświetlenie, Technika Estradowa. Patronat Honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrowicz.

Mecenas Kultury: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.



Mini Disko

W czwartek, 28 listopada odbyła się pierwsza w dziejach dyskoteka z animacjami dla dzieci - „Mini Disko”!

Przez ponad godzinę proscenium Bogatyńskiego Ośrodka Kultury pełniło rolę wielkiej i rozświetlonej na wszystkie kolory tęczy sali dyskotekowej! W roli wodzirejów, animatorów i pomysłodawców



impresy wystąpili Marcin Woroniecki i Ewelina Gabara-Walczak. Muzykę i oświetlenie zapewnili Sławomir Mędyk i Mariusz Prentki.

Dziękujemy za super zabawę! Już 30 grudnia zapraszamy na „Sylwestra przed sylwestrem dla dzieci”! Będzie mnóstwo atrakcji, muzyki, światła i animacji! Więcej informacji wkrótce. Do zobaczenia!

Fot. BOK. Bogatyński Ośrodek Kultury. UMiG Bogatynia. Patronat Honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz.



Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych

W czwartek, 21 listopada 2024 r., o godz. 15.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, odbył się XVIII Międzynarodowy Przegląd Twórczości Osób Niepełnosprawnych.

W Przeglądzie, który w tym roku osiągnął pełnoletniość udział wzięły osoby niepełnosprawne z domów opieki, ośrodków pomocy społecznej, szkół z oddziałami integracyjnymi i pracowni artystycznych oraz osoby niezrzeszone. Dyrektor BOK Marcin Woroniecki serdecznie powitał wszystkich zgromadzonych, przedstawił program imprezy i zaprosił na scenę patrona honorowego imprezy Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza, który oficjalnie otworzył przegląd.

Obejrzelismy 14 występów artystycznych: przedstawienia teatralne, prezentacje taneczne, prezentacje wokalne, instrumentalne i wokально-

instrumentalne solistów i zespołów. Gościnnie wystąpiła młodzieżowa grupa taneczna Sole Dance Studio z krótkim programem tanecznym.

Z rąk Burmistrza wszyscy uczestnicy otrzymali medale, pamiątkowe dyplomy oraz upominki, natomiast placówki otrzymały paczki z materiałami do organizacji warsztatów integracyjnych i plastycznych. Po występach scenicznych wszyscy udali się na górny hol, przed galerię stopART, gdzie prezentowana była wystawa twórczości osób z niepełno sprawnościami. Wielki finał odbył się w sali tanecznej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury gdzie na wszystkich czekał poczęstunek oraz pyszny tort. Serdecznie dziękujemy za obecność



na XVIII Międzynarodowym Przeglądzie Twórczości Osób Niepełnosprawnych i zapraszamy na kolejny już za rok! Imprezę ze sceny poprowadził Dyrektor BOK Marcin Woroniecki. Prace artystów można podziwiać do 5 grudnia na górnym holu BOK w godzinach otwarcia Bogatyńskiego Ośrodka Kultury.

Organizator: Bogatyński Ośrodek Kultury
Współorganizator: Urząd Miasta i Gminy Bogatynia
Patronat Honorowy Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia.

Działania transgraniczne w mijającym roku

Kończący się 2024 rok obfitował w różnorodne transgraniczne działania ukierunkowane na integrację mieszkańców Gminy Bogatynia oraz miast Hrádek nad Nisou i Zittau. Większość z nich została zrealizowana w ramach projektów polsko-czeskich dofinansowanych ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Małych Projektów Programu Interreg Republika Czeska – Polska 2021 – 2027.

W pierwszej połowie roku realizowany był projekt „Przedszkola Trójstyku”, którego nadrzędnym celem było pogłębienie współpracy, wzajemnego zrozumienia, poznania się i integracji wychowanków i pracowników przedszkoli z regionu trójziemi. Nastąpiła cenna wymiana doświadczeń kadry pedagogicznej i zacieśnienie jej współpracy. Dzięki unijnym środkom zrealizowano:

- „Międzynarodowy Dzień Wiosny – poznawanie tradycji regionu przez zabawę” (21.03.2024)
- „Wielkanocne warsztaty przedszkoli Trójstyku” (26.03.2024)
- „Szkolenie na temat dwujęzyczności dla pracowników przedszkoli” (28.03.2024)
- „Międzynarodowy Dzień Ziemi – nauka ekologii poprzez zabawę” (19.04.2024)
- „Zabawy cyrkowe – międzynarodowa integracja” (16.05.2024)
- „Międzynarodowy Przegląd Przedszkolnych Zespołów Tanecznych” (6.06.2024).

Kolejnym polsko-czeskim przedsięwzięciem, którego realizacja dobiega właśnie końca, jest projekt „Tradycyjnie i integracyjnie w Trójstyku”. W jego licznych działaniach wzięli udział zarówno seniorzy,

jak i dzieci, integrując się podczas zróżnicowanych tematycznie spotkań. Projekt przyczynił się do kontynuacji wieloletniej współpracy przygranicznych stowarzyszeń i urzędów w obszarze działań międzynarodowych, a jednym z jego głównych celów było wzmocnienie wspólnej tożsamości mieszkańców euroregionu. W ramach projektu zrealizowano takie działania jak:

- „Dziecięca strefa Trójstyku w ramach Festynu Na wspólnej drodze” (27.04.2024)
- „XI Międzynarodowy Piknik Tradycji Świętojańskich - Warsztaty Emerytowanych Nauczycieli” (4.06.2024)
- „XVII Spotkanie integracyjne zespołów folklorystycznych Małego Trójkąta – Festiwal Ludowy” (31.08.2024)
- „Integracyjna wycieczka w ramach współpracy stowarzyszeń” (24.09.2024)
- „Międzynarodowy Dzień Seniora” (19.10.2024)
- „Romantyczny Trójstyk – spotkanie regionalnych stowarzyszeń przy muzyce” (16.11.2024)
- „Międzynarodowe warsztaty świąteczne dla stowarzyszeń” (7.12.2024)

Gmina Bogatynia w roku 2024

uczestniczyła dodatkowo w czesko-polskim projekcie „Razem po wiedzę i odkrycia w Euroregionie Nysa”, w ramach którego dzieci z przedszkoli bogatyńskich i z Hrádka nad Nisou miały okazję do wyjazdów na Zamek Sychrov, do IQ Parku w Libercu oraz uczestniczyły w adwentowych warsztatach, podczas których wzięły udział w zabawach ruchowych oraz przygotowywały świąteczne ozdoby. Realizacja projektów i planów dalszej współpracy międzynarodowej była omawiana na spotkaniach grup roboczych „Współpraca Związków i Stowarzyszeń” oraz „Integracyjna praca szkół i przedszkoli” w których uczestniczyli przedstawiciele przygranicznych stowarzyszeń oraz pedagodzy z 3 sąsiadujących krajów. Nad sprawną współpracą międzynarodową i realizacją unijnych projektów czuwali koordynatorzy z Gminy Bogatynia (pan Adam Żebrowski), Hrádka nad Nisou (pani Hedvika Zimmermannová) oraz z Zittau (pani Miroslava Lenzova). W przyszłym roku planowana jest kontynuacja części działań projektowych. Pojawią się również nowe inicjatywy, tak aby każdy z mieszkańców trójziemi bez względu na wiek i płeć mógł uczestniczyć we wspólnym tworzeniu jedności w bogatej różnorodności tego unikalnego miejsca, jakim jest trójstyk granic. Wybrane projekty, które wystartują w 2025 r. to „Ponadpokoleniowo w kulturze trójstyku” oraz „Lokalne produkty na trójstyku granic”. Nad ich realizacją ponownie będzie pracować Wydział Kultury, Sportu i Współpracy Międzynarodowej Urzędu Miasta i Gminy Bogatynia.

Interreg  Współfinansowane przez Unię Europejską  EUROREGION NYSANISATRYSA

Czechy - Polska



Trzecie warsztaty domów przysłupowych

27 listopada kolejni uczniowie wzięli udział w warsztatach przysłupowych, które odbyły się w zabytkowej kuźni w Działoszynie. Tym razem uczestnikami zajęć byli siódmoklasiści z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Porajowie.

Podczas plenerowej lekcji młodzież wysłuchała prelekcji architekta Adama Cebuli, który w przystępny sposób omówił proces powstawania domów przysłupowo-zrębowych, posiłkując

się konkretnym przykładem domu nr 163 w Działoszynie. Dodatkowo historię zabytkowej kuźni przybliżyła uczniom jej właścicielka, Krystyna Proch, która już po raz trzeci gościła uczestników warsztatów.



W trakcie warsztatów uczniowie wykonali wieszaki na klucze w kształcie domów przysłupowych pod czujnym okiem stolarza Tomasza Walczaka z pracowni HebelArt. Dużym powodzeniem cieszyły się też podplomyki pieczone na odrestaurowanym piecu chlebowym. Działaniom młodzieży przyglądała się Zastępca Burmistrza ds. Społecznych Aleksandra Ratajczak.

Wydarzenie było ostatnim z cyklu warsztatów przysłupowych zaplanowanych przez wydział Rozwoju, Turystyki i Promocji na ten rok. Projekt „Lekcja z przysłupem” spotkał się z bardzo dobrym odbiorem wśród uczniów i będzie kontynuowany. Naszym celem było nie tylko promowanie wiedzy o architekturze regionu, ale także wspieranie rozwoju kompetencji społecznych u młodych ludzi. Cieszymy się, że te wartości zostały docenione i projekt przynosi zamierzone efekty.

Organizację warsztatów wsparł Bogatyński Ośrodek Kultury.

Międzynarodowe warsztaty świąteczne dla dzieci

25 listopada 2024 r. w Domu Kultury w Zatoniu odbyły się Międzynarodowe warsztaty świąteczne dla dzieci.

Spotkanie rozpoczęło się zabawami tanecznymi, integrującymi dzieci z gminy Bogatynia i Hrádka nad Nisou. Dzięki obecności tłumacza dzieci wspólnie wykonywały układy i zaznajamiały się ze słowami zagranicznych sąsiadów.

Po zajęciach ruchowych maluchy otrzymały słodki upominek od „św. Mikołaja” a następnie, wraz z przybyłymi opiekunami, uczestniczyły w warsztatach plastycznych, podczas których stworzono kolorowe, świąteczne ozdoby.

Po wykonaniu prac dzieciom został zapewniony poczęstunek, a następnie wszyscy uczestnicy kontynuowali zabawy integracyjne pod okiem pedagogów z Przedszkola Publicznego nr 7 w Bogatyni oraz z czeskiego Przedszkola Loučná.

Warsztaty zostały zorganizowane jako wspólne transgraniczne wydarzenie publiczne po zakończonym projekcie „Przedszkola Trójstyku”, który był dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Małych Projektów Program Interreg Republika Czeska – Polska 2021-2027.



Warsztaty florystyczne

2 grudnia, w świetlicy wiejskiej w Jasnej Górze, zostały przeprowadzone warsztaty florystyczne – wianki bożonarodzeniowe.

Spotkanie było częścią projektu realizowanego przez Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Jasnej Góry „Góra Możliwości”. Prowadzącymi były Sylwia Holinka-Walczak oraz Bernadetta Meller z Pracowni Florystycznej „Papaver”. Projekt „Aktywni i Beauty 60+” składa się z cyklu warsztatów, spotkań oraz wycieczki. Wydarzenia realizowane są od listopada do grudnia między innymi w Bogatyńskim Ośrodku Kultury oraz w świetlicy

wiejskiej w Jasnej Górze. Projekt został dofinansowany ze środków rządowego programu wieloletniego na rzecz Osób Starszych „Aktywni +” na lata 2021-2025, edycja 2024 i ma na celu wsparcie oraz zaangażowanie kobiet oraz mężczyzn 60+ z terenu gminy Bogatynia.

Pomysłodawczyniami projektu są Jolanta Mały oraz Ewelina Jackowska, które zapowiedziały, że mają kolejne pomysły i plany względem projektu na nadchodzący rok.



Światowy Dzień Walki z Cukrzycą

Światowy Dzień Cukrzycy został ustanowiony w 1991 r. przez Międzynarodową Federację Diabetologiczną oraz Światową Organizacją Zdrowia i obecnie jest on obchodzony przez ponad 350 milionów ludzi z różnych regionów świata.

22 listopada Bogatyńskie Stowarzyszenie Diabetyków „Insulinka” zorganizowało spotkanie integracyjne pod hasłem „Cukrzyca i dobre samopoczucie”, podkreślając znaczenie zdrowia psychicznego i dobrostanu w życiu osób zmagających się z tą chorobą.

Burmistrz Wojciech Dobrołowicz pogratulował Pani Prezes dziewiątej rocznicy działalności Stowarzyszenia, które na co dzień integruje i wspiera osoby chorujące, a także życzył wszystkim zebrany optymizmu i wytrwałości w codziennych zmaganiach z tą chorobą.



Wspólna inicjatywa na rzecz środowiska

Dzięki współpracy Gminy Bogatynia i Starostwa Powiatowego w Zgorzelcu, przy drodze w Porajowie zasadzono 20 dębów.

Akcję zorganizował Powiatowy Związek Pszczelarzy w ramach projektu ochrony przyrody i utrzymania terenów zieleni oraz wspierania ekosystemów, które są kluczowe dla populacji pszczoł. Działania takie jak to są istotnym krokiem w kierunku budowania

świadomości ekologicznej i dbania o bioróżnorodność. Angażują one mieszkańców w troskę o środowisko naturalne i stanowią inspirację dla innych regionów.

Cała inicjatywa przebiegła szybko i sprawnie, a zwieńczeniem było spotkanie integracyjne przy ognisku.



Złote Gody

21 listopada w Urzędzie Stanu Cywilnego w Bogatyni odbyły się uroczystości Jubileuszy 50-lecia Pożycia Małżeńskiego.

Podczas uroczystości prowadzonej przez burmistrza Wojciecha Dobrołowicza oraz kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Annę Nowicką, uhonorowano małżeństwa medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Andrzeja Dudę

Odnaczeni medalami zostali:

- Adam Kućma i Ewa Kućma
- Zygmunt Bieliński i Zofia Bielińska
- Czesław Ananicz i Krystyna Ananicz
- Henryk Gołda i Anna Gołda



- Jan Mikulski i Irena Mikulska
- Stanisław Kaczmarczyk i Halina Kaczmarczyk
- Zbigniew Kuczko i Henryka Kuczko

Niestety, nie wszystkie pary mogły uczestniczyć w tegorocznej uroczystości z uwagi na stan zdrowia lub inne przeszkody.

Burmistrz Wojciech Dobrołowicz skierował do Jubilatów słowa gratulacji i uznania za pięć dekad wspólnej drogi życia, która stanowi świadectwo miłości i wytrwałości, a także inspirujący wzór dla młodszych pokoleń.

Wraz z medalami małżeństwa otrzymały pamiątkowe listy gratulacyjne, kwiaty oraz okolicznościowe upominki.



Dzień pracownika socjalnego

21. listopada obchodziliśmy Dzień Pracownika Socjalnego. Z tej okazji burmistrz Wojciech Dobrołowicz oraz wiceburmistrz Aleksandra Ratajczak udali się do Domu Pomocy Społecznej „Jędrzek” w Opolnie Zdroju oraz do Bogatyńskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny, gdzie wręczyli dyrekcji i pracownikom kwiaty oraz indywidualne podziękowania.

Dzień Pracownika Socjalnego obchodzony jest w Polsce od 1996 roku. Jego celem jest zwrócenie uwagi na istotę i znaczenie pracy zatrudnionych w pomocy społecznej. To symboliczny wyraz wdzięczności za codzienny trud

i poświęcenie ofiarowane przez opiekunów i animatorów, którzy każdego dnia dzielą się dobrem i miłością z osobami potrzebującymi i znajdującymi się w trudnej sytuacji życiowej.



XIV Bogatyńskie **Dyktando** dla Dorosłych

22 listopada w Bogatyńskim Ośrodku Kultury, po raz czternasty, dorośli sprawdzali swoje umiejętności ortograficzne. Jak co roku stawką był „Złoty Kałamarz” Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia a konkurs zorganizował Klub Nauczycielski IZIS. W dyktandzie wzięło udział 20 zawodników z Bogatyni, Zawidowa, Zielonej Góry, Wrocławia i Krakowa.

„By triumfować, trzeba być nie lada chojrakiem. Ta katorżnicza praca nad orientacją w pisowni bywa prawdziwą mordęgą i może być piętą achillesową. Szczęśliwym się spektakularną liczbą

wyjatków, doprowadzających przeciętnego cudzoziemca do płaczu, a wybitnego nawet Polaka – do zakłopotania” - to fragment dyktanda, które przygotowała prezes klubu pani Wanda



Trojanowska. Poziom trudności był jak zwykle wysoki. W trakcie sprawdzania prac konkursowych przez grono polonistów uczestnicy mieli możliwość wysłuchać wyboru poezji oraz piosenek w wykonaniu członkiń klubu IZIS.

Zwycięzcami tegorocznej edycji zostali:

Jędrzej Stypułkowski z Wrocławia - Bogatyński Mistrz Ortografii i zdobywca „Złotego Kałamarza”, Anna Odachowska z Wrocławia - Bogatyński I Wicemistrz Ortografii, Krzysztof Bieńkowski z Porajowa - Bogatyński II Wicemistrz Ortografii.

Wydarzenie objął patronatem honorowym Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Wojciech Dobrołowicz.



Mistrzostwa Bogatyni w szachach

23 listopada w ramach XXIII Mistrzostw Bogatyni w cyklu Grand Prix w szachach odbył się siódmy turniej, który przyciągnął szachistów z całego regionu.

Rozgrywki prowadzone były w formie 7 rund z czasem 10 minut na zawodnika oraz dodatkowo 5 sekund za każdy wykonany ruch. Tegoroczny cykl cieszy się ogromnym zainteresowaniem, ponieważ udział wzięło już 120 zawodników, co świadczy o rosnącej popularności szachów młodzieży. Współorganizatorem turnieju był Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni.

Zwycięzcy:

Grupa A

- 1. Jarosz, Szymon
- 2. Goszcz, Jakub
- 3. Owczarz, Michał

- 4. Okorski, Tadeusz
- 5. Kapkowicz, Robert

Grupa B

- 1. Wałęga, Miłosz
- 2. Jagiełło, Alexander
- 3. Nowacki, Adam
- 4. Kuczko, Aaron

- 5. Pawlak, Aleksander

Wyróżnieni zostali również zawodnicy w dwóch kategoriach w grupie A:

Klasyfikacja juniorska

- 1. Piliński, Jakub
- 2. Mikuliszyn, Róża
- 3. Stamopulos, Olimpia
- 4. Król, Damian

Najmłodsi zawodnicy

- 1. Marek, Dawid
- 2. Medycki, Wojciech
- 3. Jaruszewski, Maksym
- 4. Sapielski, Adam
- 5. Sapielski, Michał



Andrzejkowe Zawody Sportowe

23 listopada na Siłowni Miejskiej Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni, odbyły się Andrzejkowe Zawody Sportowe, w których zawodnicy startowali w trzech konkurencjach dla kobiet i mężczyzn open.

- Podciąganie na drążku
- Wyciskanie odważnika kettlebell 8kg kobiety/16kg mężczyźni
- Plank

Pociąganie na drążku: kategoria kobiet

- 1 m. Ada Bachniak 13 pkt.
- 2 m. Angelika Mertin 9 pkt.
- 3 m. Lea Kostecka 8 pkt.

kategoria mężczyzn

- 1 m. Remigiusz Kleszczyński 33 pkt.
- 2 m. Kamil Kozłowski 29 pkt.

- 3 m. Maciej Migdał 28 pkt.

Wyciskanie odważnika: kategoria kobiet

- 1 m. Ada Bachniak 57 pkt.
- 2 m. Inez Szymańska 49 pkt.
- 3 m. Angelika Martin 29 pkt.

kategoria mężczyzn

- 1 m. Mateusz Ostrowski 87 pkt.
- 2 m. Stanisław Witek 47 pkt.
- 3 m. Remigiusz Kleszczyński 46 pkt.

Plank:

kategoria kobiet

- 1 m. Ada Bachniak 2:40
- 2 m. Barbara Bachniak 2:33
- 3 m. Angelika Mertin 2:30

kategoria mężczyzn

- 1 m. Adam Bachniak 6:00
- 2 m. Kamil Kozłowski 4:02
- 3 m. Mateusz Kuchciak 3:40

W zawodach wzięło udział 17 osób – 5 kobiet oraz 12 mężczyzn. Wszystkim serdecznie gratulujemy i zapraszamy na kolejne zawody.

Serdeczne podziękowania dla Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza za honorowy patronat i rozpoczęcie zawodów. Dziękujemy również darczyńcom: Restauracji „Dom4You” za ciepły posiłek oraz Zakładowi Fryzjerskiemu „Merlin” za nagrodę specjalną dla najlepszych zawodników.

Tekst: Krzysztof Burbo OSiR Bogatynia



Niepodległościowy Turniej Strzelecki

W sobotę, 16 listopada 2024 roku, na strzelnicy pneumatycznej Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni odbył się Niepodległościowy Turniej Strzelecki.

Uczestnicy zmierzyli się w konkurencjach strzeleckich, rywalizując w kategoriach: młodzież szkolna, seniorzy i weterani.

Zawodnicy sprawdzali swoje umiejętności w strzelaniu z broni pneumatycznej w dwóch konkurencjach: karabin pneumatyczny i pistolet pneumatyczny.

Wyniki turnieju:

Karabin pneumatyczny – młodzież szkolna

Dziewczęta:

1. miejsce – Ewa Jaworska

2. miejsce – Emilia Kowalska

3. miejsce – Amelia Użarowska

Chłopcy:

1. miejsce – Michał Workun

2. miejsce – Aleksander Pawlak

Pistolet pneumatyczny open – młodzież szkolna

1. miejsce – Ewa Jaworska

2. miejsce – Michał Workun

3. miejsce – Emilia Kowalska

Karabin pneumatyczny – seniorzy

1. miejsce – Damian Pawlak

2. miejsce – Tomasz Kościaniuk

3. miejsce – Tomasz Szklarek

Pistolet pneumatyczny open – seniorzy

1. miejsce – Tomasz Szklarek

2. miejsce – Tomasz Barteczek

3. miejsce – Damian Pawlak

Weteranki:

1. miejsce – Urszula Niemirska

2. miejsce – Krystyna Drapała

Weterani:

1. miejsce – Tomasz Barteczek

2. miejsce – Stanisław Grzechnik

Specjalną konkurencją „Złoty Strzał Niepodległościowy” wygrali Michał Workun i Damian Pawlak, którzy wykazali się wyjątkową precyzją i opanowaniem.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom osiągniętych wyników oraz ducha sportowej rywalizacji!

tekst: Kinga Marciniak / OSiR Bogatynia



Eliminacje Euro 2025 Polki zagrają w **Mistrzostwach Europy**

3 grudnia reprezentacja Polski kobiet po raz pierwszy w historii zakwalifikowała się na mistrzostwa Europy w piłce nożnej. Biało-Czerwone wygrały z Austrią 1:0 w rewanżowym meczu finału barażu w Wiedniu. Zwycięskiego gola strzeliła Ewa Pajor.

Seniorska reprezentacja Polski kobiet nigdy wcześniej nie uczestniczyła w mistrzostwach Europy. Kadra trenerki Niny Patalon będzie jedną z 16 drużyn, które wystąpią na Euro 2025 w Szwajcarii.

W zwycięskiej reprezentacji Polski zagrała również pochodząca z Bogatyni Adriana Achcińska, która pierwsze kroki piłkarskie stawiała w klubie MKS Granica Bogatynia, a obecnie jest zawodniczką niemieckiego klubu 1. FC Köln. Gratulujemy!



Fot. Radosław Józwiak



Cyfra Sport Foto Agency

Turniej Halowej Piłki Nożnej

W poniedziałek, 11 listopada na sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Bogatyni odbył się Turniej Halowej Piłki Nożnej z okazji obchodów Narodowego Święta Niepodległości.

Zawody, w imieniu Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Wojciecha Dobrołowicza, otworzył Dyrektor OSiR Adam Ignatowicz. Wszyscy zgromadzeni wspólnie odśpiewali Mazurka Dąbrowskiego.

Do rywalizacji zgłosiły się cztery zespoły: „GPO”, „Chińska”, „Top Team” oraz „Osiedle”. Zwycięzcami całego turnieju (jak przed rokiem) okazała się „Chińska”, która wygrała wszystkie

swoje mecze. Drugie miejsce zajęli gracze z „Osiedla”, którzy mieli tyle samo punktów oraz taki sam bilans strzelonych bramek do straconych

co „GPO”, jednak „Osiedle” miało większą liczbę strzelonych goli w całym turnieju. Czwarte miejsce zajęli gracze z „Top Team”.

Trzy najlepsze zespoły otrzymały pamiątkowe puchary. Dla uczestników podczas zawodów przygotowany był poczęstunek w formie pizzy ufundowanej przez organizatora turnieju – Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni.

Tekst: Krzysztof Burbo/OSiR Bogatynia



Informator miejski

Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni

ul. Daszyńskiego 1 (budynek główny)
ul. Daszyńskiego 13
ul. 1-Maja 29
ul. Pocztowa 2

Godziny pracy urzędu:

poniedziałek: _____ 7:30 – 17:00
wtorek – czwartek: _____ 7:30 – 15:30
piątek: _____ 7:30 – 14:00

www.bogatynia.pl

e-mail: umig@bogatynia.pl

Kancelaria

tel. 75 77 25 111, 112

Urząd Stanu Cywilnego

tel. 75 77 25 250, 252, 253

Kasa Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni

ul. Daszyńskiego 1 (parter)

godziny pracy kasy:

poniedziałek: _____ 10:00 - 16:00
(z przerwą: _____ 12:00 - 13:30)
wtorek – piątek: _____ 9:00 - 12:00

Bogatyński Ośrodek Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny

ul. Żołnierzy II Armii WP 14

tel. _____ 75 77 72 400

www.bogatynia.naszops.pl

e-mail: sekretariat@ops-bogatynia.pl

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Bogatyni im. Polskich Noblistów

ul. Żołnierzy II Armii WP 2g

tel. _____ 75 77 32 342

www.bogatynia.naszabiblioteka.com

e-mail: sekretariat@bibliotekabogatynia.pl

czytelnia@bibliotekabogatynia.pl

wypożyczalnia@bibliotekabogatynia.pl

Godziny otwarcia Biblioteki –

(Biblioteka Główna)

poniedziałek _____ 10:00 - 18:00

wtorek _____ 10:00 - 18:00

środa _____ 9:00 - 16:00

czwartek _____ 10:00 - 18:00

piątek _____ 9:00 - 16:00

sobota _____ 9:00 - 13:00

Pierwsza sobota miesiąca Biblioteka

nieczynna. Oddział dla Dzieci

i Młodzieży w sobotę nieczynny.

Filie Biblioteczne,

Zatonie, ul. Ogrodowa 2,

tel. _____ 75 77 84 094

Porajów, ul. Górnicza 1c,

tel. _____ 75 77 38 276

Działoszyn, Działoszyn 33,

tel. _____ 75 77 18 276

Straż Miejska w Bogatyni

godziny pracy:

poniedziałek - piątek: _____ 6:30 - 22:00

wolne i święta _____ 10:00 - 18:00

Telefony do bezpośredniego kontaktu z jednostką:

numer stacjonarny _____ 757732408.

numer alarmowy _____ 986

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK)

prowadzony przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Zgorzelecka (w sąsiedztwie

składowiska odpadów komunalnych)

tel. _____ 506 491 780

tel. _____ 506 491 755

Godziny otwarcia:

poniedziałek - środa _____ 8:00 – 16:00

czwartek _____ 9:00 – 17:00

piątek _____ 9:00 – 15:00

sobota _____ 7:00 – 15:00

niedziela – nieczynne

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Bogatyni

ul. Pocztowa 2

tel. _____ 75 77 32 206

www.mzgbogatynia.pl

e-mail: sekretariat@mzgbogatynia.pl

tel. alarmowy: _____ 75 619 00 13

cmmentarzae – tel. _____ 75 77 39 946

Administracja – tel. _____ 75 77 39 548

Remonty – tel. _____ 75 619 00 13

Rozliczenia – tel. _____ 75 722 33 50

Bogatyński Ośrodek Kultury

ul. Żołnierzy II Armii WP 1

tel. _____ 75 77 32 522

www.bokbogatynia.pl

e-mail: sekretariat@bokbogatynia.pl

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni

ul. Białogórska 28

tel. _____ 75 77 31 343

www.osirbogatynia.pl

e-mail: sekretariat@osirbogatynia.pl

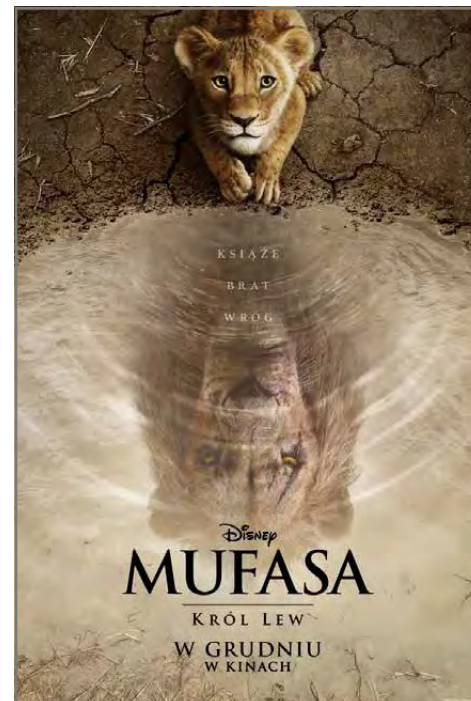
Starostwo Powiatowe w Zgorzelcu

ul. Bohaterów II Armii WP 8A

tel. _____ 75 77 61 555

www.powiatzgorzelecki.pl

e-mail: boi@powiat.zgorzelec.pl



Produkcja: USA **czas:** 125 min.
gatunek: Animacja, Familijny, Przygodowy

3-7.01.2025

**16.00 (dubbing, 2D),
18.00 (dubbing, 3D),
20.00 (napisy, 3D),**

10-14.01.2025

godz. 15.00 (dubbing, 2D)

Ceny biletów: 20,00 zł normalny, 17 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.

Kino KADR poleca



Produkcja: Polska **czas:** 115 min.
gatunek: Fantasy **PREMIERA!**

10-14.01.2025

17.00 i 19.00 (2D, PL)

17-21.01.2025

16.00 i 18.00 (2D, PL)

27-28.01.2025

18.00 (2D, PL)

Ceny biletów: 20,00 zł normalny, 17 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.